

# 社區優秀教練獎

## Community Coach Recognition Awards



# 2008 滙豐銀行慈善基金優秀教練選舉 Hongkong Bank Foundation Coaching Awards

Organised by  
主辦機構



Hong Kong Coaching Committee  
香港教練培訓委員會

Funded by  
資助機構

The Hongkong Bank Foundation  
滙豐銀行慈善基金



## 社區優秀教練獎 Community Coach Recognition Awards

### 提名表格 NOMINATION FORM

- 甲) 請依據評審準則(第2頁)填寫此表格。
- 乙) 除貼上一張**彩色近照**於右方外,請另附上一張**1吋半x 2吋彩色證件相**(於三個月內拍攝)及兩張該教練正在指導訓練的3R彩色照片。
- 丙) **請附上於服務期間有效的教練證書副本。**
- 丁) 請填妥「己表」。
- 戊) 截止提名日期:**2009年1月9日**。
- a) Please fill in the nomination form according to the nomination criteria (page 4).
- b) Besides gluing one **recent colour photo** onto the space provided, please also attach one recent (within three months) **passport size (1 1/2 inches x 2 inches) colour photo** and two 3R colour photos of the coach in action.
- c) **Please enclose copies of valid coaching certificates for the service period.**
- d) Please complete "Form F".
- e) The closing date for nominations is **9 January 2009**.
- \* **每個機構只可提名一位教練,「多項運動」機構則最多可提名兩位不同體育項目的教練,而其參與的運動項目必須為港協暨奧委會認可之運動項目。**  
**Each organisation can only submit ONE nomination, with the exception of those multi-sports organisations which can submit up to TWO nominations from two different sporting events. The sports being nominated should be recognised under the SF&OC's domain.**

請貼上一張1吋半x 2吋  
彩色證件相  
(於三個月內拍攝)  
Please glue  
one recent  
(within three months)  
1 1/2 inches x 2 inches  
passport size  
colour photo

#### 1. 個人資料 Personal Data :

候選人姓名 Name of nominee:

\_\_\_\_\_ (中Chinese) \_\_\_\_\_ (英English)

地址 Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (英English)

辦公室電話 Business telephone: \_\_\_\_\_ 手提電話 Mobile: \_\_\_\_\_

傳真 Facsimile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

職業 Occupation: \_\_\_\_\_ (中Chinese) \_\_\_\_\_ (英English)

團體職銜 Nominee's position with your Organization:  
\_\_\_\_\_ (中Chinese) \_\_\_\_\_ (英English)

#### 2. 請列明及附上所獲取之有效教練證書 Details on nominee's valid coaching certificates and enclose copies:

---

---

---

### 3. 社區運動之貢獻及職責 Community Sports Achievements and Duties:

2006年之前對社區運動之貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports before 2006:

---

---

2006年1月至2007年12月在社區運動之貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January 2006 to December 2007:

---

---

2008年1月至12月在社區運動之貢獻及職責

Achievements and duties in Community Sports from January to December 2008:

---

---

### 4. 提名人 Nominated by:

團體名稱 Name of the organisation: \_\_\_\_\_

提名人姓名 Name: \_\_\_\_\_ 職銜 Position: \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_

辦公室電話 Business telephone: \_\_\_\_\_ 手提電話 Mobile: \_\_\_\_\_

傳真 Facsimile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

簽署 Signature: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_ 團體印章 Organisation's chop: \_\_\_\_\_

### 5. 若獲體育總會推薦請填妥下列資料 Endorsement by the National Sports Association (optional):

體育總會 National Sports Association: \_\_\_\_\_

提名人姓名 Name: \_\_\_\_\_ 職銜 Position: \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_

辦公室電話 Business telephone: \_\_\_\_\_ 手提電話 Mobile: \_\_\_\_\_

傳真 Facsimile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

簽署 Signature: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_ 總會印章 Association's chop: \_\_\_\_\_

**如未能在截止提名日期 (即2009年1月9日或之前) 提供以下資料，獲提名教練之申請將不獲接納。**  
**If the following information cannot be provided on or before 9 January 2009, the application will not be considered.**

- ☐ 已填妥提名表格 Duly completed nomination form.
- ☐ 已附上「已表」 Enclosed "Form F".
- ☐ 已附上有效的教練證書副本 Enclosed copies of valid coaching certificates.
- ☐ 已於報名表上貼上一張三個月內拍攝的彩色證件相 **GLUED** one recent (within three months) passport size colour photo onto the nomination form.
- ☐ 已附上一張三個月內拍攝的彩色證件相 **ENCLOSED** one recent (within three months) passport size colour photo.
- ☐ 已附上兩張教練指導訓練的3R彩色照片 Enclosed two "3R" colour photos of the coach in action.



## 己表 Form F 「社區優秀教練獎」 "Community Coach Recognition Awards"

候選人姓名

Name of Nominee : \_\_\_\_\_

團體/體育總會

Organization/NSA: \_\_\_\_\_

請列舉實際例子及數據，說明候選人具備以下條件：

Please support your nomination by commenting in details, giving SPECIFIC examples and providing facts and figures whenever possible on the nominee's ability in the following aspects:

- 提高運動員個人或隊伍在賽事上的運動水平  
Improve the performance of a team or an individual

---

---

---

---

---

---

---

---

- 教練應有的積極形象  
Possess a positive image of coaching

---

---

---

---

---

---

---

---

- 關心運動員全面的發展  
Demonstrate concern for the all-round development of the athlete(s)

---

---

---

---

---

---

---

---

- \* 如空位不敷填寫，可按以上格式於另頁詳列有關資料，隨提名表格附上。

If there is insufficient space, please give details in accordance to the specified format on a separate sheet to be attached to the nomination form.



## 己表 Form F 「社區優秀教練獎」 "Community Coach Recognition Awards"

- 尊重裁判、對手及家長，並持公平競技的原則

Demonstrate respect for officials, opponents and parents and espouse fair play

---

---

---

---

---

---

---

---

- 對教練專業知識的追求

Strive to improve his/her knowledge and expertise in coaching

---

---

---

---

---

---

---

---

- 其他

Others

---

---

---

---

---

---

---

---

- \* 如空位不敷填寫，可按以上格式於另頁詳列有關資料，隨提名表格附上。

If there is insufficient space, please give details in accordance to the specified format on a separate sheet to be attached to the nomination form.

